



INSTRUCTIONS • INSTRUCCIONES • MODE D'EMPLOI

Keep these instructions for future reference as they contain important information. • Leer y guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este producto.

- Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin car il contient des informations importantes.

BATTERY INSTALLATION

Access the battery compartment by unscrewing and separating the top half of the engine from the bottom half of the engine. Install the batteries as indicated inside the battery compartment. Re-assemble the two halves of the engine, re-insert the screw and tighten. If the product begins to malfunction, check the battery installation. You may need to reset the electronics by removing the batteries and reinstalling them. If the product continues to malfunction or no longer operates, remove the batteries from the toy and replace them with fresh batteries. Requires 2 "AAA" (LR03) batteries.

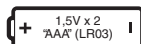
COLOCACIÓN DE LAS PILAS

Para lograr acceso al compartimento de pilas, desatornillar y separar la parte de arriba de la locomotora de la parte de abajo. Introducir las pilas tal como se muestra dentro del compartimento de pilas. Volver a unir ambas partes de la locomotora, reinsertar el tornillo y apretarlo. Si el producto no funciona correctamente, verificar que las pilas estén bien colocadas. Quizá sea necesario restablecer el circuito electrónico sacando y volviendo a instalar las pilas. Si el problema persiste o el producto deja de funcionar del todo, sustituir las pilas por pilas nuevas.

Funciona con 2 pilas AAA (LR03) x 1,5V.

INSTALLATION DES PILES

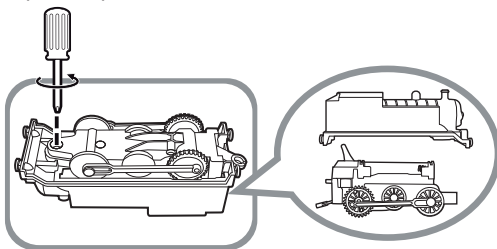
Pour accéder au compartiment des piles, dévisser et séparer la partie supérieure de la locomotive de la partie inférieure. Insérer les piles comme indiqué à l'intérieur du compartiment des piles. Réassembler les deux parties de la locomotive, remettre la vis et la serrer. Si le produit ne fonctionne pas correctement, vérifier l'installation des piles. Il peut être nécessaire de réinitialiser le système électronique. Pour ce faire, retirer les piles et les remettre en place. Si le produit ne fonctionne toujours pas correctement, remplacer les piles par des piles neuves. Fonctionne avec 2 piles AAA (LR03).



Required tool: Phillips screwdriver (not included)

Herramienta necesaria: desatornillador de cruz (no incluido).

Outil requis : un tournevis cruciforme (non fourni).



WARNING:

CHOKING HAZARD – Small parts.
Not for children under 3 years.

ADVERTENCIA:

PELIGRO DE ASFIXIA. Juguete no recomendado para menores de 3 años.
Contiene piezas pequeñas que podrían provocar asfixia en caso de ser ingeridas por el niño/a.

ATTENTION:

DANGER D'ÉTOUFFEMENT – Petits éléments.
Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) il doit pouvoir tolérer tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre son fonctionnement.



Protect the environment by not disposing of this product with household waste (2002/96/EC). Check your local authority for recycling advice and facilities. • Proteger el medio ambiente no desechando este producto en la basura del hogar (2002/96/EC). Consultar con la agencia local pertinente en cuanto a información y centros de reciclaje. • Protéger l'environnement en ne jetant pas ce produit avec les ordures ménagères (2002/96/EC). Consulter la municipalité pour obtenir des conseils sur le recyclage et connaître les centres de dépôt de la région.

BATTERY SAFETY INFORMATION

In exceptional circumstances batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Do not mix old and new batteries.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from the product.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Dispose of battery(ies) safely.
- Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD ACERCA DE LAS PILAS

En circunstancias excepcionales, las pilas pueden derramar líquido que puede causar quemaduras o dañar el producto. Para evitar derrames:

- No cargar pilas no recargables.
- Sacar las pilas recargables antes de cargarlas.
- La carga de las pilas recargables sólo debe realizarse con la supervisión de un adulto.
- No mezclar pilas alcalinas, estándar (carbóno-cinc) o recargables (níquel-cadmio).
- No mezclar pilas nuevas con gastadas.
- Usar solo el tipo de pilas recomendadas o su equivalente.
- Cerciorarse de que la polaridad de las pilas sea la correcta.
- Sacar las pilas gastadas del producto.
- No provocar un cortocircuito con las terminales.
- Desechar las pilas gastadas apropiadamente.
- No quemar las pilas ya que podrían explotar o derramar el líquido incorporado en ellas.

MISES EN GARDE AU SUJET DES PILES

Lors de circonstances exceptionnelles, des substances liquides peuvent s'écouler des piles et provoquer des brûlures chimiques ou endommager le produit. Pour éviter que les piles ne coulent :

- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant d'être chargées.
- Les piles rechargeables ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas mélanger différents types de piles : alcalines, standard (carbône-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Ne pas mélanger des piles usées avec des piles neuves.
- N'utiliser que des piles du même type que celles recommandées ou des piles équivalentes.
- Insérer les piles en respectant le sens des polarités (+/-).
- Toujours retirer les piles usées du produit.
- Ne jamais court-circuiter les bornes des piles.
- Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage.
- Ne pas jeter ce produit au feu. Les piles incluses pourraient exploser ou couler.



CAUTION: To prevent entanglement, keep hair away from wheels.

PRECAUCIÓN: Para evitar accidentes, mantener el cabello alejado de las ruedas.

MISE EN GARDE : Pour prévenir tout risque d'étranglement, tenir les cheveux éloignés des roues.

Thomas the Tank Engine & Friends™



CREATED BY BRIT ALLCROFT

Based on the Railway Series by The Reverend W Awdry. ©2014 Gullane (Thomas) Limited.
Thomas the Tank Engine & Friends and Thomas & Friends are trademarks of Gullane (Thomas) Limited.
©2014 HIT Entertainment Limited. HIT and the HIT logo are trademarks of HIT Entertainment Limited.

CRÉÉ PAR BRIT ALLCROFT

D'après l'œuvre du Reverend W Awdry, « The Railway Series »
©2014 Gullane (Thomas) Limited. Thomas the Tank Engine & Friends et Thomas & Friends sont des marques de commerce de Gullane (Thomas) Limited. ©2014 HIT Entertainment Limited.
HIT et le logo de HIT sont des marques déposées de HIT Entertainment Limited.

©2014 Mattel. All Rights Reserved. Tous droits réservés. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. **PRINTED IN CHINA.** ® et ™ désignent des marques de Mattel aux E.-U., sauf indication contraire. **IMPRESO EN CHINA. IMPRIME EN CHINE.** Mattel, Inc. 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052, U.S.A. Consumer Relations 1-800-432-5437. Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2. You may call us free at/ Composez sans frais le 1-800-432-5437. Mattel Australasia Pty., Ltd., Richmond, Victoria. 3121.Consumer Advisory Service - 1300 335 312. Mattel East Asia Ltd., Room 503-09, North Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China.

Diimport & Diedarkan Oleh: Mattel Southeast Asia Pte. Ltd., No 19-1, Tower 3 Avenue 7, Bangsar South City, No 8, Jalan Kerinci, 59200 Kuala Lumpur, Malaysia. Tel: 03-78803817, Fax: 03-78803867.
Mattel U.K. Ltd., Vanwall Business Park, Maidenhead SL6 4UB. Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, D.F. R.F.C. MME-920701-NB3. Tels.: 59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89.
Mattel Chile, S.A., Avenida América Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Tel.: 1230-020-6213. Servicio al consumidor Venezuela: Tel.: 0-800-100-9123. Mattel Argentina, S.A., Curupayti 1186, (1607) - Villa Adelina, Buenos Aires. Tel.: 0800-666-3373. Mattel Colombia, S.A., Calle 123#7-07 P.5, Bogotá. Tel.: 01800-710-2069.
Mattel Perú, S.A., Av. Juan de Arona # 151, Centro Empresarial Juan de Arona, Torre C, Piso 7, Oficina 704, San Isidro, Lima 27, Perú. RUC: 20425853865. Reg. Importador: 02350-12-JUE-DIGESA. Tel.: 0800-54744.
E-mail Latinoamérica: Servicio.Clientes@Mattel.com, Mattel France, Parc de la Cerisaie, 1/3/5 allée des Fleurs, 94263 Fresnes Cedex. N° Cristal 0969 36 99 99 (Numéro non surtaxé) ou www.lesjouetsmattel.fr.
Mattel España, S.A., Aribau 200, 08036 Barcelona. cservice.spain@mattel.com Tel: 902203010
http://www.service.mattel.com/es. Mattel Portugal Lda., Av. da República, nº 90/96, 2ª andar Fração 2, 1600-206 Lisboa. Tel. Número Verde: 800 10 70 71 - consumidor@mattel.com.



service.fisher-price.com



Fisher-Price

CHY09_1100233096_3LA